

32003D0917

L 346/65

EUROOPA LIIDU TEATAJA

31.12.2003

NÕUKOGU OTSUS 2003/917/EÜ,

22. detsember 2003,

Euroopa Ühenduse ja Iisraeli Riigi vahel kirjavahetuse teel vastastikuseid liberaliseerimismeetmeid ning EÜ ja Iisraeli vahelise assotsiatsioonilepingu protokollide 1 ja 2 asendamist käsitleva kokkuleppe sõlmimise kohta

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 133 koostoimes artikli 300 lõike 2 esimese lausega,

Artikkel 1

võttes arvesse komisjoni ettepanekut

Ühenduse nimel kiidetakse heaks kirjavahetuse teel sõlmitud kokkulepe Euroopa Ühenduse ja Iisraeli Riigi vahel, mis käsitleb vastastikuste liberaliseerimismeetmete ja ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Iisraeli Riigi vahelise assotsiatsioonilepingu protokollide 1 ja 2 asendamist.

ning arvestades järgmist:

Kokkuleppe tekst on lisatud käesolevale otsusele.

- (1) Alates 1. juunist 2000 kehtiva ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Iisraeli Riigi vahel Euroopa-Vahemere piirkonna assotsiatsioonilepingu ⁽¹⁾ (edaspidi "assotsiatsioonileping") artikliga 11 sätestatakse, et ühendus ja Iisrael liberaliseerivad järkjärgult mõlemale lepinguosalisele huvipakkuvate põllumajandustoodetega kauplemist. 1. jaanuarist 2000 uurivad ühendus ja Iisrael olukorda, et määrata kindlaks meetmed, mida ühendus ja Iisrael kohaldavad 1. jaanuarist 2001 selle eesmärgi saavutamiseks.

Artikkel 2

Komisjon võtab protokollide 1 ja 2 rakendamiseks vajalikud meetmed vastu artiklis 3 sätestatud korras.

Artikkel 3

- (2) Komisjon on ühenduse nimel pidanud kirjavahetuse teel läbirääkimisi, et asendada assotsiatsioonilepingu protokollid 1 ja 2.
- (3) 4. juulil 2003 parafeeritud leping tuleks kiita.
- (4) Käesoleva otsuse rakendamiseks vajalikud meetmed tuleks vastu võtta vastavalt nõukogu 28. juuni 1999. aasta otsusele 1999/468/EÜ, millega kehtestatakse komisjoni rakendusvolituste kasutamise menetlused, ⁽²⁾

1. Komisjoni abistab suhkruturu korralduskomitee (edaspidi "komitee"), mis on loodud nõukogu 19. juuni 2001. aasta määruse (EÜ) nr 1260/2001 (suhkrusektori turgude ühise korralduse kohta) ⁽³⁾ artikli 42 alusel, või vajaduse korral teiste ühist turukorraldust reguleerivate määruste vastavate sätetega loodud komiteed või tolliseadustiku komitee, mis on loodud nõukogu 12. oktoobri 1992. aasta määruse (EMÜ) nr 2913/92 (millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik) ⁽⁴⁾ artikli 248a alusel.

⁽¹⁾ EÜT L 147, 21.6.2000, lk 3.

⁽²⁾ EÜT L 184, 17.7.1999, lk 23.

⁽³⁾ EÜT L 178, 30.6.2001, lk 1. Määrust on muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 680/2002 (EÜT L 104, 20.4.2002, lk 26).

⁽⁴⁾ EÜT L 302, 19.10.1992, lk 1. Määrust on viimati muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 2700/2000 (EÜT L 311, 12.12.2000, lk 17).

2. Kui viidatakse käesolevale lõikele, kohaldatakse otsuse 1999/468/EÜ artikleid 4 ja 7.

Otsuse 1999/468/EÜ artikli 4 lõikes 3 sätestatud tähtjaks kehtestatakse üks kuu.

3. Komitee võtab vastu oma töökorra.

Artikkel 4

Nõukogu eesistuja on volitatud määrama isiku, kellel on õigus lepingule alla kirjutada, et muuta see ühenduse suhtes siduvaks.

Artikkel 5

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel, 22. detsember 2003

Nõukogu nimel

eesistuja

A. MATTEOLI